



立即發表：2017年1月21日

州長安德魯 M. 葛謨

葛謨州長頒布決定性措施確保紐約群眾可以安全獲取生育健康服務

保護免費獲取避孕藥服務

要求醫療保險人對必需醫療人工流產服務提供全額承保，且不附帶定額手續費、共同保險或免賠額的要求

如需查看州政府新出臺的規章措施，請瀏覽[此處](#)和[此處](#)

發送[信函](#)要求醫療保險人履行義務，提供承保完整和準確資訊

這些措施與「羅訴韋德案 (Roe v. Wade)」44週年紀念和紐約境內舉行的「女性遊行 (Women's Marches)」相呼應

「紐約州對婦女的承諾：奮勇向前 (New York's Promise to Women: Ever Upward)」的後續步驟——如需查看更多資訊，請參考[此處](#)

安德魯 M. 葛謨州長於今日頒布一系列舉措，堅定不移地維護紐約州境內的生育權利獲取服務。透過這些規章措施，本州將確保不論《平價醫療法案 (Affordable Care Act)》的前景如何，商業醫療保險單將全額承擔所有避孕藥物和設備，不附帶任何定額手續費、共同保險或免賠額的要求；避孕藥物每次可供劑量將超過一月所用量；且所有必需醫療人工流產服務將由商業醫療保險全額承保，不附帶任何定額手續費、共同保險或免賠額的要求。

本聲明與今天在華盛頓哥倫比亞特區 (Washington D.C.)、紐約州 (New York State) 和全國各地紛紛舉行的「女性遊行」遙相呼應，並與美國最高法院 (United States Supreme Court) 對「羅訴韋德案」做出的具有重大意義的判決的44週年紀念相呼應。本聲明還標誌著「紐約州對婦女的承諾：奮勇向前」所採取的後續步驟。該承諾是葛謨州長推出的一系列支援婦女權利的舉措。

「婦女理應與任何男性一樣獲得公正的薪資和同樣的薪酬，她們應能在沒有性騷擾的環境中工作，她們應能獲得全面的家庭帶薪假期，她們應能有權對自己的健康和

生育做出決定，」葛謨州長表示。「不論聯邦政府層級的措施將何去何從，這些規章措施將能確保本州的女性能夠獲得免費的生育健康醫療服務，我們還希望這些措施在全國成為追求平權的楷模。」

作為葛謨州長今天頒布的舉措的一部分，紐約州金融服務管理局 (Department of Financial Services, DFS) 將強制規定醫療保險人：

- 不論「平價醫療法案」的前景如何，為所有避孕藥物和設備進行承保；且為食品藥物管理署 (Food and Drug Administration, FDA) 批准的每種避孕服務方式提供至少一種形式的避孕服務承保，且不得附有定額手續費、共同保險或免賠額的要求。
- 為被保險人首次獲得三個月期避孕藥供給提供承保。針對同一醫療保健提供商開出的、現有保單或續簽保單提供承保的同種避孕藥的後期發放，保險人必須同時允許為這種處方避孕藥的發放提供可長達 12 月的承保。
- 為必需的醫療人工流產服務提供全額承保，不附帶任何定額手續費、共同保險或免賠額的要求（但已經提供高免賠額的保險計畫除外）。
- 提供保險的完整和準確資訊，如需查看相關通知信函請瀏覽[此處](#)。

金融服務管理局總局長瑪麗亞 T. 福羅 (Maria T. Vullo) 表示：「從來沒有哪個時刻比現在更需要確保紐約州女性能夠獲得所需的生育健康服務。金融服務管理局 (DFS) 將採取一切必要措施確保保險人能夠全額承保人工流產和避孕藥物，不附帶任何定額手續費、免賠額或任何自付成本的要求。紐約州將不允許對女性獲取生育健康醫療服務的權利和資格進行任何妨礙或損害。」

紐約州法律禁止任何保險人因疾病類型或醫療條件爾提出保險限制或拒絕承保。紐約州法律強制要求保險人對所有必需的醫療外科手術進行承保，不排除人工流產服務。紐約州法律進一步防止保險人對非手術性質的人工流產拒絕承保。此外，紐約州法律還要求所有醫療保險人對避孕藥物和預防保健醫療和篩查服務提供承保，不得附帶任何定額手續費、共同保險或免賠額的要求。本州法律還要求醫療保險人向消費者提供其所購買的保險的完整準確資訊。

金融服務管理局針對人工流產服務的規章還包括一項對宗教雇主的豁免條款，但強制要求每位被保險人均可在無須支付額外費用的情況下獲得同樣的保險權利。

金融服務管理局負責監管紐約境內的醫療保險人。根據《紐約保險法 (New York Insurance Law)》，總局長已經獲得授權簽署頒布這些規章，為紐約境內簽署的醫療保險單設定最低標準。今天頒布的措施是在紐約法律中的這些法定條款的授權下爾出臺的。

「紐約州對婦女的承諾：奮勇向前」

這些新的規章是葛謨州長採取的一系列行動中的最新舉措，旨在維護婦女的權利，這些行動措施也被稱為「紐約州對婦女的承諾：奮勇向前」。僅僅在過去兩年間，州長即已簽署了《適可而止 (*Enough is Enough*)》法案，在高等院校校園中抗擊性侵犯行為；在各種工作環境（不論雇主規模大小）中防止性騷擾行為；結束對妊娠婦女的歧視行為；設立全國最為完善的、休假時間最長的帶薪家庭假期計畫；並將最低時薪提高到 15 美元。如需了解更多有關「紐約州對婦女的承諾」的資訊，請瀏覽[此處](#)。

國家生殖健康學院 (National Institute for Reproductive Health) 校長安德利亞·米勒 (Andrea Miller) 表示：「鑒於我們持續面臨著人們打擊婦女獲取避孕藥和人工流產服務權利的現象，且婦女仍舊表示在避孕藥和人工流產服務的承保範圍方面獲得了不同的資訊，因此透過這些規章措施澄清這些內容是至關重要的。幸虧有了葛謨州長，紐約州現已成為全國榜樣，要求保險人承擔責任，確保婦女能夠在不受歧視且受到法律保護的情況下，獲取對生育健康醫療服務的承保。」

「紐約提高婦女音量組織 (Raising-Women's Voices-NY)」主管羅伊斯·阿特利 (Lois Uttley) 表示：「我讚賞葛謨州長採取行動確保紐約州的婦女能夠使用其醫療保險獲得所需的生育健康服務。我們了解到有些紐約婦女因為保險人拒絕承保爾無法獲得療效最佳的避孕藥物，或在避孕期間被不當要求支付定額手續費。還有一些婦女則表示當她們致電醫療保險計畫的客戶服務部門時，獲得了不準確的避孕承保資訊。葛謨州長政府今天頒布的舉措則將確保紐約婦女均能獲得所需的避孕藥物承保，不論聯邦層級政策將何去何從。」

「更佳平衡 (A Better Balance)」組織聯合主席蒂那·巴克斯特 (Dina Bakst) 表示：「紐約引領著支持婦女平權的努力，爾獲取生育健康醫療服務的權利是這方面的一個關鍵內容。我們讚賞這些措施的出臺，這將進一步推動『紐約州對婦女的承諾：奮勇向前』，為帶薪家庭假期提供保障，促進妊娠職工能夠獲得公正待遇，禁止薪酬歧視和因家庭狀態爾進行歧視的行為。」

紐約公民自由聯盟 (New York Civil Liberties Union) 執行董事唐娜·利百曼 (Donna Lieberman) 表示：「這些措施是前進道路上的重要一步，旨在確保婦女能夠控制其生育權利，並減少她們在獲得所需醫療服務時所遇到的障礙。面對來自美國聯邦政府對婦女和婦女健康所帶來的打擊，這些舉措將成為一道重要屏障。」

關於人工流產服務和避孕藥發放的擬定規章現已提交給紐約州登記處 (New York State Register)，並將在經過 45 天的公示和公共評議期後最終定稿，並在最終發佈 60 天後正式生效。金融服務管理局已於今天發出了一份即時生效的通知信函，提醒醫療保險人履行義務，在不提出任何定額手續費或免賠額要求的情況下，為避孕藥物和設備進行承保。

###

網站 www.governor.ny.gov 有更多新聞
紐約州 | 行政辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418